



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 28. märts 2011
(OR. en)**

6536/11

**Institutsioonidevaheline dokument:
2011/0029 (NLE)**

**WTO 53
COASI 26
AGRI 115
UD 25**

ÕIGUSAKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: Nõukogu otsus, kirjavahetuse vormis lepingu Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahel vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmisega Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus, sõlmimise kohta

NÕUKOGU OTSUS nr .../2011/EL

...

u kirjavahetuse vormis lepingu Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahel vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmisega Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus, sõlmimise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

¹ ELT C ..., ..., lk

ning arvestades järgmist:

- (1) 29. jaanuaril 2007 andis nõukogu komisjonile loa alustada läbirääkimisi teatavate teiste Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) liikmetega GATT 1994 artikli XXIV lõike 6 alusel Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia Euroopa Liiduga ühinemise käigus.
- (2) Komisjon pidas läbirääkimisi vastavalt nõukogu vastu võetud läbirääkimissuunistele.
- (3) Need läbirääkimised on lõppenud ja 7. septembril 2010 parafeeriti kirjavahetuse vormis leping Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahel vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmisega Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus (edaspidi „leping“).
- (4) Kooskõlas nõukogu⁺¹ otsusega kirjutati leping^{*} liidu nimel alla, eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.
- (5) Leping tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

⁺ Väljaannete talitus: palun sisestada põhjendusse dokumendis st6534/11 sisalduva otsuse viide.

¹ Väljaannete talitus: palun sisestada käesolevasse joonealusesse märkusesse dokumendis st6534/11 sisalduva otsuse avaldamisviide.

^{*} Väljaannete talitus: palun sisestada lepingu allkirjastamise kuupäev.

Artikkel 1

Käesolevaga kiidetakse liidu nimel heaks kirjavahetuse vormis leping Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahel vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus (edaspidi „leping”).

Lepingu tekst on lisatud käesolevale otsusele.*

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isiku(d), kes on volitatud esitama liidu nimel lepingus sätestatud teate¹.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...[koht]

*Nõukogu nimel
eesistuja*

* Väljaannete talitus: palun lisada dokument st6537/11.

¹ Nõukogu peasekretariaat avaldab lepingu jõustumiskuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.